

V Bruseli 13. decembra 2022
(OR. en)

15963/22

**Medziinštitucionálny spis:
2022/0371(COD)**

**ECOFIN 1324
RELEX 1725
NIS 39
FIN 1352
COEST 917
CODEC 2000**

SPRIEVODNÁ POZNÁMKA

Od: Martine DEPREZOVÁ, riaditeľka, v zastúpení generálnej tajomníčky Európskej komisie

Dátum doručenia: 12. decembra 2022

Komu: Thérèse BLANCHETOVÁ, generálna tajomníčka Rady Európskej únie

Č. dok. Kom.: COM(2022) 738 final

Predmet: OZNÁMENIE KOMISIE EURÓPSKEMU PARLAMENTU podľa článku 294 ods. 6 Zmluvy o fungovaní Európskej únie o pozícii Rady k prijatiu nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ), ktorým sa zriaďuje nástroj na poskytovanie podpory Ukrajine na rok 2023 (makrofinančná pomoc +)

Delegáciám v prílohe zasielame dokument COM(2022) 738 final.

Príloha: COM(2022) 738 final



V Bruseli 12. 12. 2022
COM(2022) 738 final

2022/0371 (COD)

OZNÁMENIE KOMISIE EURÓPSKEMU PARLAMENTU

podľa článku 294 ods. 6 Zmluvy o fungovaní Európskej únie

o

pozícii Rady k prijatiu nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ), ktorým sa zriaďuje nástroj na poskytovanie podpory Ukrajine na rok 2023 (makrofinančná pomoc +)

OZNÁMENIE KOMISIE EURÓPSKEMU PARLAMENTU

podľa článku 294 ods. 6 Zmluvy o fungovaní Európskej únie

o

pozícii Rady k prijatiu nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ), ktorým sa zriaduje nástroj na poskytovanie podpory Ukrajine na rok 2023 (makrofinančná pomoc +)

1. SÚVISLOSTI

Dátum predloženia návrhu Európskemu parlamentu a Rade [dokument COM(2022) 597 final – 2022/0371 COD]: 9. 11. 2022.

Dátum pozície Európskeho parlamentu v prvom čítaní: 24. 11. 2022.

Dátum prijatia pozície Rady: 10. 12. 2022.

2. CIEĽ NÁVRHU KOMISIE

Cieľom návrhu Komisie bolo zabezpečiť štrukturálny a efektívny prístup k finančnej podpore Únie pre Ukrajinu v roku 2023.

V záujme zaistenia spoľahlivého finančného základu Komisia navrhla, aby sa úvery určené pre Ukrajinu opierali o záruku v rámci tzv. manévrovacieho priestoru v rozpočte EÚ, t. j. rozpočtového priestoru nad stropmi viacročného finančného rámca (VFR) až do limitov uvedených v článku 3 ods. 1 a 2 rozhodnutia (EÚ, Euratom) 2020/2053 o systéme vlastných zdrojov Európskej únie. K tomuto návrhu bol pripojený súbežný návrh na zmenu nariadenia (EÚ, Euratom) 2020/2093¹ (zmena nariadenia o VFR), ktorá umožní pristupovať k podmieneným záväzkom vyplývajúcim z finančnej pomoci Ukrajine v roku 2023, s možným vyplácaním do 31. marca 2024, rovnakým spôsobom ako k finančnej pomoci členským štátom, t. j. tak, aby bolo možné mobilizovať záruku za finančnú pomoc Ukrajine nad rámec stropov VFR.

3. PRIPOMIENKY K POZÍCIÍ RADY

Paralelný návrh na zmenu nariadenia o VFR, ktorá by umožnila zaručiť Ukrajine pôžičky prostredníctvom využitia manévrovacieho priestoru, ešte nebol prijatý. Rada preto navrhuje alternatívne rozpočtové krytie úveru prostredníctvom dobrovoľných záruk členských štátov. Rozpočtové krytie prostredníctvom manévrovacieho priestoru by zároveň bolo možné odo dňa začatia uplatňovania zmeny nariadenia o VFR alebo nariadenia, ktorým sa nahradí, po jeho prijatí.

¹ Návrh NARIADENIE RADY, ktorým sa mení nariadenie Rady (EÚ, Euratom) 2020/2093 zo 17. decembra 2020, ktorým sa stanovuje viacročný finančný rámec na roky 2021 až 2027, COM(2022) 595 final.

Komisia podporuje zavedenie týchto pravidiel ako funkčného rozpočtového základu, ktorý umožní postupné vyplácanie úverov v rámci nástroja MFP+ Ukrajine až do výšky 18 000 000 000 EUR v súvislosti s nadobudnutím platnosti dohôd o záruke medzi Komisiou a členskými štátmi.

4. ZÁVER

Komisia akceptuje pozíciu Rady v prvom čítaní.